

EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDS DIREKTIV 98/71/EF**av 13. oktober 1998****om rettslig vern av mønstre(*)**

EUROPAPARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap, særlig artikkel 100 A,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen⁽¹⁾,

under henvisning til uttalelse fra Den økonomiske og sosiale komité⁽²⁾,

etter framgangsmåten fastsatt i traktatens artikkel 189 B⁽³⁾, på grunnlag av Forlikskomiteens felles forslag av 29. juli 1998, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Fellesskapets mål, som nedfelt i traktaten, er blant annet å skape grunnlag for en stadig nærmere sammenslutning mellom de europeiske folk, å styrke forbindelsene mellom Fellesskapets medlemsstater og å sikre dem økonomisk og sosial framgang gjennom felles innsats for å fjerne skrankene som deler Europa. For dette formål inneholder traktaten bestemmelser om opprettelse av et indre marked der hindringer for det frie varebytte er avskaffet, og med en ordning som sikrer at det ikke skjer en vridning av konkurransen i det indre marked. En tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om rettslig vern av mønstre vil bidra til å virkeliggjøre disse målene.
- 2) Ulikhetene i medlemsstatenes lovgivning om rettslig vern av mønstre påvirker gjennomføringen av det indre marked og dets virkemåte med hensyn til produkter som omfatter mønstre. Ulikhetene kan medføre konkurransevridning i det indre marked.
- 3) Av hensyn til det indre markeds virkemåte er det derfor nødvendig at medlemsstatenes lovgivning om vern av mønstre tilnærmes.

- 4) I denne forbindelse bør det også tas hensyn til de løsninger og fordeler fellesskapsordningen for mønstre kan tilby foretak som ønsker å oppnå mønsterrettigheter.
- 5) Det er ikke nødvendig å foreta en fullstendig tilnærming av medlemsstatenes mønsterlovgivning, og det vil være tilstrekkelig å begrense tilnærmingen til de internrettslige bestemmelsene som har størst direkte betydning for det indre markeds virkemåte. Bestemmelser om sanksjoner, klageadgang og håndheving bør fortsatt være en del av den nasjonale lovgivningen. Målet for denne begrensede tilnærmingen kan ikke nås i tilstrekkelig grad dersom hver medlemsstat handler hver for seg.
- 6) Medlemsstatene bør derfor stå fritt til selv å fastsette saksbehandlingsbestemmelsene når det gjelder registrering, fornyelse og ugyldiggjørelse av mønsterrettigheter samt bestemmelser om rettsvirkningene av slik ugyldighet.
- 7) Dette direktiv er ikke til hinder for at mønstre også kan omfattes av bestemmelser i nasjonal lovgivning eller Fellesskapets regelverk som gir et annet vern enn det som oppnås gjennom registrering eller kunngjøring som mønstre, f.eks. bestemmelser om uregistrerte mønsterrettigheter, varemerker, patenter og bruksmønstre, illojal konkurranse og erstatningsansvar.
- 8) Så lenge opphavsrettslovgivningen ikke er harmonisert, er det viktig å fastslå prinsippet om kumulativt vern i henhold til lovgivningen om vern av registrerte mønstre og i henhold til opphavsrettslovgivningen, samtidig som medlemsstatene må stå fritt til å bestemme omfanget av det vern opphavsretten skal gi og vilkårene for å oppnå slikt vern.
- 9) For at målene for det indre marked skal nås, må vilkårene for å oppnå retten til et registrert mønster være like i samtlige medlemsstater. For dette formål er det nødvendig å gi en enhetlig definisjon av begrepet mønster og av de krav til nyhet eller individuell karakter som det registrerte mønsteret må oppfylle.
- 10) For å fremme det frie varebyttet er det vesentlig å sikre at en registrert mønsterrettighet i prinsippet gir mønsterinnehaveren samme vern i alle medlemsstater.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 289 av 28.10.1998, s. 28, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 21/2000 av 25. februar 2000 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVII (Opphavsrett), se denne utgaven av EØS-tillegget til De Europeiske Fællesskaps Tidende.

(1) EFT C 345 av 23.12.1993, s. 14 og EFT C 142 av 14.5.1996, s. 7.

(2) EFT C 388 av 31.12.1994, s. 9 og EFT C 110 av 2.5.1995, s. 12.

(3) Europaparlamentsuttalelse av 12. oktober 1995 (EFT C 287 av 30.10.1995, s. 157), Rådets felles holdning av 17. juni 1997 (EFT C 237 av 4.8.1997, s. 1) og europaparlamentsbeslutning av 22. oktober 1997 (EFT C 339 av 10.11.1997, s. 52). Europaparlamentsbeslutning av 15. september 1998. Rådsbeslutning av 24. september 1998.

- 11) Vernet som erverves av mønsterinnehaveren ved registreringen av et mønster, omfatter de særtrekkene til mønsteret ved et produkt eller en del av et produkt som synlig framgår av registreringssøknaden og som gjøres allment tilgjengelige gjennom kunngjøring eller ved tilgang til de aktuelle saksdokumenter.
- 12) Det bør ikke gis vern for bestanddeler som ikke er synlige når et produkt er i normal bruk, eller til de særtrekk ved en bestanddel som ikke er synlige når bestanddelen er montert, eller til særtrekk ved bestanddeler som ikke i seg selv oppfyller kravene til nyhet eller individuell karakter. De særtrekk ved et mønster som av disse grunner er unntatt fra vern, bør ikke tas med i vurderingen av om andre særtrekk ved mønsteret oppfyller kravene til vern.
- 13) Vurderingen av om et mønster har individuell karakter, bør gå ut på å fastslå om det foreligger en tydelig forskjell mellom helhetsinntrykket en informert bruker får når vedkommende betrakter det og det inntrykket samme bruker får av allerede eksisterende mønstre, samtidig som det tas hensyn til arten produkt mønsteret anvendes på eller inngår i, og særlig hvilken industrisektor det tilhører og hvor stor frihet frambringeren hadde ved utformingen.
- 14) Teknisk nyskaping bør ikke hindres ved at det gis mønstervern til særtrekk som utelukkende er bestemt av en teknisk funksjon. Dette betyr likevel ikke at et mønster må ha en estetisk karakter. Heller ikke må produkter av forskjellig fabrikat hindres i å virke sammen ved at vernet utvides til mønstre for mekanisk sammenkopling. Særtrekk ved et mønster som av disse grunner er unntatt fra vern, bør ikke telle med i vurderingen av om andre særtrekk ved mønsteret oppfyller kravene til vern.
- 15) Den mekaniske sammenkoplingen av modulprodukter kan likevel utgjøre et viktig element ved modulproduktenes nyskapende egenskaper og være et verdifullt fortrinn i markedsføringen av dem, og bør derfor kunne gis vern.
- 16) Det kan ikke oppnås mønsterrettighet for et mønster som strider mot offentlig orden eller offentlig moral. Dette direktiv innebærer ingen harmonisering av de nasjonale oppfatninger av begrepene offentlig orden eller offentlig moral.
- 17) Det er av grunnleggende betydning for det indre markeds virkemåte å innføre en felles vernetid for registrerte mønstre.
- 18) Bestemmelsene i dette direktiv berører ikke anvendelsen av konkurransereglene i henhold til traktatens artikkel 85 og 86.
- 19) Hensynet til en rekke industrisektorer tilsier at dette direktiv bør vedtas meget snart. På det nåværende stadium er det ikke mulig å foreta en full tilnærming mellom medlemsstatenes lovgivninger om bruk av vernede mønstre for reparasjon av et sammensatt produkt slik at det får tilbake sitt opprinnelige utseende dersom produktet mønsteret er anvendt på eller inngår i, er en bestanddel i et sammensatt produkt hvis utseende har vært bestemmende for utformingen av det vernede mønsteret. Det faktum at medlemsstatenes lovgivninger om bruk av vernede mønstre til reparasjon av sammensatte produkter ikke er fullstendig tilnærmet, bør ikke være til hinder for tilnærmingen av andre bestemmelser i nasjonale mønsterlovgivninger som har størst direkte virkning for det indre markeds virkemåte. Av denne grunn bør medlemsstatene i mellomtiden la alle bestemmelser som er i samsvar med traktaten og som berører anvendelsen av mønsteret for en bestanddel som brukes for reparasjon av et sammensatt produkt slik at det får tilbake sitt opprinnelige utseende, stå ved lag, og dersom de innfører nye bestemmelser om slik bruk, bør formålet med disse bestemmelsene være utelukkende å liberalisere markedet for slike bestanddeler. De medlemsstatene som på ikrafttredelsesdatoen for dette direktiv ikke har lovbestemmelser om vern av mønstre for bestanddeler, er ikke forpliktet til å innføre mønsterregistrering for slike deler. Tre år etter gjennomføringsdatoen bør Kommisjonen legge fram en analyse av konsekvensene av dette direktiv for industrien i Fællesskapet og for forbrukerne, konkurransen og det indre markeds virkemåte. Når det gjelder bestanddeler i sammensatte produkter, bør analysen særlig vurdere muligheten for en harmonisering på grunnlag av forskjellige alternativer, herunder en ordning med vederlag og en begrenset periode med enerett. Senest ett år etter at Kommisjonen har framlagt sin analyse, bør den, etter samråd med de sterkest berørte parter, foreslå for Europaparlamentet og Rådet de endringer av dette direktiv som er nødvendige for å gjennomføre det indre marked når det gjelder bestanddeler i sammensatte produkter, samt andre endringer den måtte anse nødvendige.
- 20) Overgangsbestemmelsen i artikkel 14 om mønsteret for en bestanddel som brukes for reparasjon av et sammensatt produkt slik at det får tilbake sitt opprinnelige utseende, må ikke under noen omstendighet betraktes som en hindring for den frie bevegelighet for et produkt som utgjør en slik bestanddel.
- 21) De materielle grunner for at registrering nektes i de medlemsstater der det foretas en inngående undersøkelse av søknader for registrering, samt de materielle grunnene for at registrerte mønsterrettigheter i samtlige medlemsstater kjennes ugyldige, må oppregnes uttømmende –

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

Artikkel 1

Definisjoner

I dette direktiv menes med

- a) «mønster»: det utseende et produkt eller en del av et produkt får som resultat av særtrekk særlig ved linjene, omrisset, fargene, formen, teksturen og/eller materialene til produktet og/eller dets ornamentering,
- b) «produkt»: enhver industrielt eller håndverksmessig framstilt artikkel, herunder også deler beregnet på innmontering i et sammensatt produkt, samt emballasje, presentasjon, grafiske symboler og typografiske skrifttyper, men med unntak av datamaskinprogrammer.
- c) «sammensatt produkt»: et produkt bestående av flere bestanddeler som kan skiftes ut slik at det er mulig å ta produktet fra hverandre og sette det sammen igjen.

Artikkel 2

Virkeområde

1. Dette direktiv får anvendelse på:
 - a) mønsterrettigheter registrert hos den sentrale myndighet for industriell eiendomsrett i medlemsstatene,
 - b) mønsterrettigheter registrert hos Beneluxlandenes myndighet for mønsterregistrering,
 - c) mønsterrettigheter registrert i henhold til internasjonale ordninger som gjelder i en medlemsstat,
 - d) søknader om mønsterrettigheter som omhandlet i bokstav a), b) og c).
2. I dette direktiv forstås med registrering av et mønster også kunngjøring av mønsteret etter deponering hos den sentrale myndighet for industriell eiendomsrett i medlemsstater der slik kunngjøring gjør en mønsterrettighet gjeldende.

Artikkel 3

Vilkår for vern

1. Medlemsstatene skal gi mønsteret vern ved registrering og mønsterinnhaveren enerett til mønsteret i samsvar med bestemmelsene i dette direktiv.

2. Et mønster skal være beskyttet av en mønsterrettighet i den grad mønsteret er nytt og har individuell karakter.

3. Et mønster som anvendes på eller inngår i et produkt som er en bestanddel i et sammensatt produkt, skal anses for å være nytt og ha individuell karakter bare:

- a) dersom bestanddelen etter innmontering i det sammensatte produktet fortsatt er synlig under normal bruk av produktet, og
- b) i den grad disse synlige særtrekkene ved bestanddelen i seg selv oppfyller kravene til nyhet og individuell karakter.

4. Med «normal bruk» i nr. 3 bokstav a) menes sluttbrukerens anvendelse, med unntak av vedlikehold, service eller reparasjon.

Artikkel 4

Nyhet

Et mønster skal anses som nytt dersom intet identisk mønster er blitt allment tilgjengelig før inngivelsesdagen for registreringssøknaden eller før prioritetsdagen dersom det kreves prioritet. Mønstre skal ansees som identiske dersom deres særtrekk skiller seg fra hverandre kun på uvesentlige punkter.

Artikkel 5

Individuell karakter

1. Et mønster skal anses for å ha individuell karakter dersom det gir en informert bruker et annet helhetsinntrykk enn det helhetsinntrykket samme bruker får av et mønster som har vært allment tilgjengelig før inngivelsesdagen for registreringssøknaden eller før prioritetsdagen dersom det kreves prioritet.

2. Ved vurderingen av om et mønster har individuell karakter, skal det tas hensyn til hvor stor frihet frambringeren hadde ved utformingen.

Artikkel 6

Offentliggjøring

1. Ved anvendelsen av artikkel 4 og 5 skal et mønster anses for å være blitt gjort allment tilgjengelig dersom det er blitt kunngjort etter registreringen, eller har vært utstilt, utnyttet kommersielt eller på annen måte er blitt gjort kjent for

offentligheten, bortsett fra i tilfeller der dette under den normale forretningsdrift rimeligvis ikke kunne bli kjent i de aktuelle fagmiljøene i den berørte sektor i Fællesskapet før inngivelsesdagen for registreringssøknaden eller før prioritetsdagen dersom det kreves prioritet. Mønsteret skal likevel ikke anses for å være blitt gjort allment tilgjengelig dersom det bare er blitt gjort kjent for tredjemann under eksplisitte eller implisitte krav om fortrolighet.

2. Ved anvendelsen av artikkel 4 og 5 skal det ikke tas hensyn til at et mønster som søkes vernet ved registrering i en av medlemsstatene, er gjort kjent dersom det er blitt gjort allment tilgjengelig:

- a) av frambringeren, hans rettsetterfølger eller tredjemann som følge av opplysninger gitt eller tiltak truffet av frambringeren eller hans rettsetterfølger, og
 - b) i løpet av tolv månedersperioden før inngivelsesdagen for registreringssøknaden eller før prioritetsdagen dersom det kreves prioritet.
3. Nr. 2 skal også komme til anvendelse dersom mønsteret er blitt gjort allment tilgjengelig som følge av utilbørlig atferd overfor frambringeren eller hans rettsetterfølger.

Artikkel 7

Mønstre som er bestemt av sin tekniske funksjon og mønstre for sammenkopling

1. En mønsterrettighet skal ikke kunne oppnås for ytre produkttegn som utelukkende er bestemt av produktets tekniske funksjon.
2. En mønsterrettighet skal ikke kunne oppnås for de trekkene ved et produkts utseende som nødvendigvis må reproduseres i sin nøyaktige form og sine nøyaktige dimensjoner for at produktet som mønsteret skal inngå i eller anvendes på, skal kunne koples mekanisk til eller plasseres i, rundt eller mot et annet produkt slik at begge produkter kan oppfylle sin funksjon.
3. Uten hensyn til nr. 2 skal det kunne oppnås mønsterrettighet i henhold til vilkårene i artikkel 4 og 5 for et mønster som er beregnet på flere sammenstillinger eller sammenkoplinger av gjensidig utskiftbare produkter som inngår i et modulsystem.

Artikkel 8

Mønstre som strider mot offentlig orden eller offentlig moral

Det skal ikke kunne oppnås mønsterrettighet for et mønster dersom det strider mot offentlig orden eller offentlig moral.

Artikkel 9

Vernets omfang

1. Det vern mønsterrettigheten gir, skal omfatte ethvert mønster som ikke gir en informert bruker et annet helhetsinntrykk.
2. Ved vurderingen av vernets omfang skal det tas hensyn til hvor fritt frambringeren sto ved utformingen.

Artikkel 10

Vernets varighet

Ved registreringen får et mønster som oppfyller vilkårene i artikkel 3 nr. 2 vern i én eller flere perioder på fem år regnet fra inngivelsesdagen for registreringssøknaden. Rettighetshaveren kan forlenge vernets varighet med én eller flere femårsperioder, slik at den kan komme opp i høyst 25 år regnet fra inngivelsesdagen for søknaden.

Artikkel 11

Ugyldig eller avslått registrering

1. Registrering av et mønster skal avslås, eller dersom mønsteret alt er registrert, skal mønsterrettigheten erklæres ugyldig dersom:
 - a) mønsteret ikke er et mønster i henhold til artikkel 1 bokstav a), eller
 - b) det ikke oppfyller vilkårene i artikkel 3-8, eller
 - c) søkeren eller innehaveren av mønsterrettigheten ikke er berettiget til mønsteret i henhold til vedkommende medlemsstats lovgivning, eller
 - d) mønsteret kolliderer med et tidligere mønster som er gjort allment tilgjengelig etter inngivelsesdagen for registreringssøknaden eller etter prioritetsdagen dersom det kreves prioritet, og som har fått vern før nevnte dag ved registrering som fellesskapsmønster eller ved søknad om registrering som fellesskapsmønster eller ved oppnådd mønsterrettighet i vedkommende medlemsstat, eller ved søknad om slik rettighet.
2. Enhver medlemsstat kan bestemme at et mønster skal nektes registrert eller dersom mønsteret er registrert, erklæres ugyldig dersom:
 - a) et kjennetegn brukes i et senere mønster og fellesskapsretten eller loven som omhandler dette kjennetegnet i vedkommende medlemsstat gir innehaveren av kjennetegnet rett til å forby slik bruk, eller

- b) mønsteret innebærer en uhjemlet bruk av et verk som er vernet ved vedkommende medlemsstats opphavsrettslovgivning, eller
- c) mønsteret er et misbruk av ett eller flere av de elementene som er nevnt i artikkel 6 C i Paris-konvensjonen angående beskyttelse av den industrielle eiendomsrett, eller av andre merker, emblemer og våpen enn dem nevnt i artikkel 6 C i nevnte konvensjon, og som er av særlig offentlig interesse i vedkommende medlemsstat.
3. Begrunnelsen omhandlet i nr. 1 bokstav c) kan påberopes bare av den som innehar mønsterrettigheten etter vedkommende medlemsstats lovgivning.
4. Begrunnelsene omhandlet i nr. 1 bokstav d) og nr. 2 bokstav a) og b) kan påberopes bare av søkeren eller av innehaveren av den kolliderende rettighet.
5. Begrunnelsen omhandlet i nr. 2 bokstav c) kan påberopes bare av den person eller det organ som berøres av misbruket.
6. Nr. 4 og nr. 5 er ikke til hinder for at en medlemsstat fastsetter at begrunnelsene omhandlet i nr. 1 bokstav d) og i nr. 2 bokstav c) kan påberopes også av vedkommende myndighet i medlemsstaten på eget initiativ.
7. Dersom en søknad om mønsterregistrering er blitt avslått eller erklært ugyldig i samsvar med nr. 1 bokstav b) eller nr. 2, kan mønsteret registreres eller mønsterrettigheten opprettholdes i endret form dersom det i sin endrede form oppfyller vilkårene for vern, og mønsterets identitet bevares. Registrering eller opprettholdelse i endret form kan omfatte registrering ledsaget av delvis avkall fra rettighetshaverens side på mønsterrettigheten eller en innføring i mønsterregisteret av en rettsavgjørelse der mønsterrettigheten kjennes delvis ugyldig.
8. Nr. 1-7 er ikke til hinder for at en medlemsstat bestemmer at begrunnelsene for å avslå en registrering eller erklære den ugyldig som var gyldige i vedkommende medlemsstat før ikrafttredelsesdatoen for de nødvendige bestemmelser for gjennomføring av dette direktiv, får anvendelse på søknader om mønsterregistrering som ble inngitt før denne dato, samt på derav følgende registreringer.
9. Mønsterrettigheten kan erklæres ugyldig selv etter at den er bortfalt eller det er gitt avkall på den.

Artikkel 12

Rettigheter som følger av registrering

1. Registrering av et mønster gir innehaveren enerett til å utnytte det og til å forby tredjemann som ikke har hans

samtykke å utnytte det. Med utnyttning menes i denne bestemmelse å produsere, by fram, markedsføre, importere, eksportere eller utnytte et produkt mønsteret inngår i eller som det er anvendt på, eller å lagre det for nevnte formål.

2. Dersom handlinger som omtalt i nr. 1 etter lovgivningen i en medlemsstat ikke kunne forhindres før ikrafttredelsesdatoen for de nødvendige bestemmelser for gjennomføring av dette direktiv, kan ikke rettighetene som ble oppnådd ved registreringen av mønsteret påberopes for å hindre fortsatt utøvelse av slike handlinger av enhver person som begynte å utøve dem før denne dato.

Artikkel 13

Begrensning av rettighetene oppnådd ved mønsterregistrering

1. Rettighetene som oppnås ved registrering av et mønster, kan ikke utøves når det gjelder:
- handlinger utført privat og for ikke-kommersielt formål,
 - handlinger utført for eksperimentformål,
 - reproduksjon for sitat- eller undervisningsformål, forutsatt at handlingene er forenlige med god forretnings-skikk og ikke i urimelig grad skader den normale utnyttning av mønsteret, og at kilden oppgis.
2. Dessuten skal rettighetene som følger av registrering av et mønster ikke utøves for:
- utstyr på fartøyer eller luftfartøyer registrert i en annen stat dersom de midlertidig oppholder seg på vedkommende medlemsstats territorium,
 - import til vedkommende medlemsstat av reservedeler og tilbehør med henblikk på reparasjon av slike fartøyer,
 - utførelse av reparasjoner på slike fartøyer.

Artikkel 14

Overgangsbestemmelse

Inntil det vedtas endringer av dette direktiv etter forslag fra Kommissjonen i samsvar med bestemmelsene i artikkel 18, skal medlemsstatene opprettholde sine rettslige bestemmelser om bruk av mønsteret på en bestanddel som anvendes til reparasjon av et sammensatt produkt for å gi det tilbake dets opprinnelige utseende, og skal foreta endringer av disse bestemmelsene bare dersom formålet er å liberalisere markedet for slike bestanddeler.

*Artikkel 15***Konsumpsjon av rettighetene**

Rettighetene som følger av registrering av et mønster, skal ikke omfatte handlinger i forbindelse med produkter som et vernet mønster inngår i eller er anvendt på, når produktet er blitt markedsført i Fellesskapet av innehaveren av mønsterrettigheten eller med dennes samtykke.

*Artikkel 16***Forholdet til andre typer vern**

Bestemmelsene i dette direktiv berører ikke bestemmelser i fellesskapsretten eller i vedkommende medlemsstats lovgivning om uregistrerte mønsterrettigheter, varemerker eller andre kjennetegn, patenter og bruksmønstre, typografiske skrifttyper, erstatningsansvar eller illojal konkurranse.

*Artikkel 17***Forholdet til opphavsretten**

Et mønster som har fått vern ved registrering i eller for en medlemsstat i samsvar med bestemmelsene i dette direktiv, er også berettiget til vern etter vedkommendes stats opphavsretslovgivning fra datoen da mønsteret var frambrakt eller ferdigstilt i en eller annen form. Omfanget av dette vern og vilkårene for å få det, herunder den grad av originalitet som kreves, fastsettes av hver enkelt medlemsstat.

*Artikkel 18***Revisjon**

Tre år etter innarbeidingsfristen fastsatt i artikkel 19 skal Kommisjonen legge fram en analyse av hvilke konsekvenser bestemmelsene i dette direktiv har fått for Fellesskapets industri, særlig de sterkest berørte industrisektorene som produsenter av sammensatte produkter og bestanddeler, samt for forbrukerne, konkurransen og det indre markeds virkemåte. Senest ett år senere skal Kommisjonen foreslå for Europaparlamentet og Rådet de endringer av direktivet som

måtte være nødvendige for å gjennomføre det indre marked med hensyn til bestanddeler i sammensatte produkter og eventuelle andre endringer den anser nødvendige, etter samråd med de sterkest berørte parter.

*Artikkel 19***Gjennomføring**

1. Medlemsstatene skal innen 28. oktober 2001 sette i kraft de lover og forskrifter som er nødvendige for å etterkomme dette direktiv.

Disse bestemmelsene skal, når de vedtas av medlemsstatene, inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet når de kunngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

2. Medlemsstatene skal oversende Kommisjonen teksten til de viktigste internrettslige bestemmelser som de vedtar på det området dette direktiv omhandler.

*Artikkel 20***Ikrafttredelse**

Dette direktiv trer i kraft den 20. dag etter at det er kunngjort i *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

*Artikkel 21***Adressater**

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Luxembourg, 13. oktober 1998.

For Europaparlamentet

For Rådet

J.M. GIL-ROBLES

C. EINEM

President

Formann

Erklæring fra Kommisjonen

Kommisjonen deler Europaparlamentets bekymring når det gjelder kampen mot piratproduksjon.

Kommisjonen har til hensikt innen årets utgang å legge fram en grønnbok om piratvirksomhet og piratproduksjon i det indre marked.

Kommisjonen vil ta med i grønnboken Parlamentets idé om å kreve at piratprodusenter skal legge fram opplysninger om sine ulovlige handlinger for innehaverne av mønsterrettigheter.

—

Erklæring fra Kommissjonen om artikkel 18

Umiddelbart etter datoen for vedtakelse av direktivet, og uten at det berører artikkel 18, foreslår Kommissjonen å starte en høring med produsenter av sammensatte produkter og av bestanddeler i motorvognsektoren. Målet for denne høringen vil være å komme fram til en frivillig ordning mellom de berørte parter om mønstervern i tilfeller der produktet som mønsteret inngår i eller er anvendt på, utgjør en bestanddel av et sammensatt produkt hvis utseende har vært bestemmende for det vernede mønsteret.

Kommissjonen vil samordne høringen og vil regelmessig underrette Parlamentet og Rådet om framdriften. Høringspartene vil bli invitert av Kommissjonen til å vurdere en rekke mulige alternativer som grunnlag for en eventuell frivillig avtale, herunder en vederlagsordning og en ordning med tidsbegrenset vern av mønstre.
